



## TLAČOVÁ SPRÁVA

### KONSOLIDOVANÝ FINANČNÝ VÝKAZ EUROSYSTÉMU K 21. JANUÁRU 2005

#### I. Položky nesúvisiace s operáciami menovej politiky

V týždni končiacom 21. januára 2005 došlo k poklesu v stave **zlata a pohľadávok v zlate** (položka 1 na strane aktív) o 61 miliónov EUR v dôsledku predaja zlata dvomi centrálnymi bankami Eurosystemu (v súlade so Zmluvou centrálnych bánk o zlate z 27. septembra 2004).

Čistá devízová pozícia Eurosystemu (položky 2 a 3 na strane aktív mínus položky 7, 8 a 9 na strane pasív) sa v dôsledku klientskych a portfóliových transakcií zvýšila o 0,9 mld. EUR na 155,8 mld. EUR.

Objem obchodovateľných **cenných papierov rezidentov eurozóny v eurách** (položka 7 na strane aktív) v držbe Eurosystemu sa zvýšil o 0,9 mld. EUR na 71,8 mld. EUR. Hodnota **bankoviek v obehu** (položka 1 na strane pasív) sa znížila o 4,1 mld. EUR na 486,9 mld. EUR. Objem **záväzkov voči verejnej správe** (položka 5.1 na strane pasív) stúpol o 23,5 mld. EUR na 63,4 mld. EUR.

#### II. Položky súvisiace s operáciami menovej politiky

Čistý objem úverov Eurosystemu poskytnutých úverovým inštitúciám (položka 5 na strane aktív mínus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na strane pasív) vzrástol o 14,5 mld. EUR na 354,5 mld. EUR. V stredu 19. januára 2005 bol splatný **hlavný refinančný obchod** v objeme 265 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 279,5 mld. EUR.

Objem **jednodňových refinančných obchodov** (položka 5.5 na strane aktív) i objem **jednodňových sterilizačných obchodov** (položka 2.2 na strane pasív) bol takmer nulový, podobne ako v predchádzajúcom týždni.

### **III. Bežné účty úverových inštitúcií eurozóny**

V dôsledku všetkých transakcií klesol zostatok na **bežných účtoch** úverových inštitúcií vedených v Eurosysteme (položka 2.1 na strane pasív) o 2,6 mld. EUR na 141 mld. EUR.

**Európska centrálna banka**

Tlačový a informačný odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Šírenie je dovolené len s uvedením zdroja.**

## Konsolidovaný týždenný finančný výkaz Eurosystemu k 21. januáru 2005

(v miliónoch EUR)

Aktíva	Stav k 21. januáru 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií	Pasíva	Stav k 21. januáru 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií
1 Zlato a pohľadávky v zlato	125 609	-61	1 Bankovky v obehu	486 871	-4 118
2 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene			2 Závazky voči úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro		
2.1 Pohľadávky voči MMF	23 678	-51	2.1 Bežné účty (na krytie povinných minimálnych rezerv)	141 048	-2 600
2.2 Vklady v bankách, investície do cenných papierov, zahraničné pôžičky a ostatné zahraničné aktíva	131 023	-1 392	2.2 Jednodňové sterilizačné obchody	43	0
	<b>154 701</b>	<b>-1 443</b>	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohľadávky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	17 097	-64	2.4 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0
4 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v euro			2.5 Závazky z vyrovnania marže	5	5
4.1 Vklady v bankách, investície do cenných papierov a pôžičky	7 293	150	3 Ostatné záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	132	-16
4.2 Pohľadávky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0	4 Emitované dlhové certifikáty	0	0
	<b>7 293</b>	<b>150</b>	5 Závazky voči ostatným rezidentom eurozóny v euro		
5 Úvery poskytnuté úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro			5.1 Verejná správa	63 409	23 515
5.1 Hlavné refinančné obchody	279 499	14 498	5.2 Ostatné záväzky	6 708	160
5.2 Dlhodobejšie refinančné obchody	75 000	0	6 Závazky voči nerezidentom eurozóny v euro	8 308	182
5.3 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0	7 Závazky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	259	32
5.4 Štrukturálne reverzné obchody	0	0	8 Závazky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene		
5.5 Jednodňové refinančné obchody	27	0	8.1 Vklady, zostatky a ostatné záväzky	10 122	-2 469
5.6 Pohľadávky z vyrovnania marže	4	-1	8.2 Závazky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0
	<b>354 530</b>	<b>14 497</b>	9 Protipoložka k osobitným právam čerpania prideleným MMF	5 573	0
6 Ostatné pohľadávky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	3 511	80	10 Ostatné pasíva	51 024	712
7 Cenné papiere rezidentov eurozóny v euro	71 841	861	11 Účty precenenia	64 842	0
8 Pohľadávky voči verejnej správe v euro	41 319	2	12 Kapitál a rezervy	57 824	-281
9 Ostatné aktíva	120 267	1 100			
<b>Úhrn aktív</b>	<b>896 168</b>	<b>15 122</b>	<b>Úhrn pasív</b>	<b>896 168</b>	<b>15 122</b>

Súčty/medzisúčty nemusia súhlasiť v dôsledku zaokrúhlenia.